



New Horizons Charter Academy

INTENT TO ENROLL APPLICATION 2020-2021 (SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN)

Please read the instructions carefully. Submission of this form does not constitute enrollment. Please complete one enrollment form per student.
Por favor lea las instrucciones cuidadosamente. La entrega de este formulario no le asegura su aceptación. Por favor llene una sola solicitud por estudiante.

Child's First Name: _____ Middle: _____ Last: _____
Primer nombre del estudiante Segundo nombre Apellido

Date of Birth: ____ / ____ / ____ Gender: ☐ Boy/Niño ☐ Girl/Niña
Fecha de nacimiento Sexo: ☐ Boy/Niño ☐ Girl/Niña

Grade in <u>Fall 2020</u> /Grado escolar en <u>Otoño del 2020</u> :	☐ Transitional Kindergarten/ Transicional Kindergarten			
☐ Kindergarten/Kindergarten	☐ 1st Grade/Primer grado	☐ 2nd Grade/Segundo grado	☐ 3rd Grade/ Tercer grado	☐ 4th Grade/ Cuarto grado
☐ 5th Grade/ Quinto grado	☐ 6th Grade/Sexto grado	☐ 7th Grade/ Septimo grado	☐ 8th Grade/ Octavo grado	

Do you have more than one child applying for enrollment? /¿Está solicitando inscripción para más de un estudiante?
Full Name/ Nombre completo: _____ Grade/Nivel escolar: _____
(Must complete separate form for each child/Debe llenar una solicitud por cada estudiante)

Do you have a child currently enrolled at New Horizons Charter Academy? ☐ Yes/Sí ☐ No/No
¿Tiene usted a su hijo/a actualmente inscrito en NHCA?

Parent/Guardian 1: Full Name/Nombre completo: _____
Padre o Representante 1: Street/Dirección calle: _____ Apt. #/Apt. No: _____
City/Ciudad: _____ State/Estado: _____ Zip Code/Código postal: _____
Home Phone/Teléfono domicilio: _____ Cell Phone/Teléfono Móvil: _____
Email/Correo electrónico: _____

Parent/Guardian 2: Full Name/Nombre completo: _____
Padre o Representante 2: Street/Dirección calle: _____ Apt. #:Apt. No: _____
City/Ciudad: _____ State/Estado: _____ Zip Code/Código postal: _____
Home Phone/Teléfono domicilio: _____ Cell Phone / Teléfono Móvil: _____
Email/Correo electrónico: _____

OPTIONAL/FOR STATISTICAL PURPOSE ONLY /OPCIONAL/PARA FINES ESTADÍSTICOS SOLAMENTE:

Current or Last School Attended (pre-school, elementary): _____
Escuela a la que asiste o la última a la que asistió

How did you hear about us? ☐ Friend/Neighbor/Amigo/Vecino ☐ Outreach table at festival, park, store, etc./Mesa de Información
☐ Parent Information Night/Noche de Información para Padres ☐ Postcard/Tarjeta ☐ Postal Preschool/Preschool
☐ School Principal/Teacher/Directora/Maestro ☐ Website/Página de Internet ☐ Facebook/Facebook
☐ I would be interested in a school tour. Please call me to schedule/ Me interesaría una gira escolar. Por favor, llámame

**Deadline for submitting Intent to Enroll Application is January 22, 2020 at 4pm.
The Random Public Drawing (lottery) will be held on January 24, 2020**

**La fecha límite para la entrega de la solicitud de inscripción es el 22 de Enero del 2020 antes de las 4:00 PM.
La lotería pública será efectuada el 24 de Enero del 2020.**

New Horizons Charter Academy shall not discriminate against any student on the basis of disability, gender, gender identity, gender expression, nationality, race or ethnicity, religion, sexual orientation, or any other characteristic that is contained in the definition of hate crimes set forth in Section 422.55 of the Penal Code.
New Horizons Charter Academy no discriminará a ningún estudiante por motivos de discapacidad, sexo, identidad de género, expresión de género, nacionalidad, raza o origen étnico, religión, orientación sexual o cualquier otra característica que se encuentra en la definición de los crímenes de odio que se establece en la Sección 422.55 del Código Penal.



**INTENT TO ENROLL APPLICATION INSTRUCTIONS/
INSTRUCCIONES DE INSCRIPCIÓN**

2020-2021

INSTRUCTIONS (please read carefully) /INSTRUCCIONES (por favor lea cuidadosamente):

APPLICATION/SOLICITUD:

To enter your child in the New Horizons Charter Academy Random Public Drawing (Lottery), you MUST complete an Intent to Enroll Application Form/Para que su hijo pueda participar en la lotería de New Horizons Charter Academy, es necesario que llene la Solicitud de Inscripción.

HOW TO APPLY/CÓMO APLICAR:

1. **ON-LINE/**Por Internet: **Go to** <http://www.nhcharteracademy.com>. **Download, print and complete our Enrollment Application Form. MAIL the form to: New Horizons Charter Academy 5955 Lankershim Blvd., North Hollywood, CA 91601 /Vaya a <http://www.nhcharteracademy.com>.** Descargue, imprima y complete nuestra Solicitud de Inscripción. Envíe el formulario a nuestra dirección de correo: New Horizons Charter Academy 5955 Lankershim Blvd., North Hollywood, CA 91601.
2. **IN PERSON/EN PERSONA: Drop off the Enrollment Application Form at our campus during office hours (7:30am – 4pm) on school days.** Entregue una solicitud de inscripción durante el horario de oficina (7:30am – 4pm) de lunes a viernes.
3. **FAX/POR FAX: Fax your Enrollment Application to (818) 769-2346 /Envíe su solicitud de inscripción por fax al (818) 769-2346**

RANDOM PUBLIC DRAWING/LOTERÍA PÚBLICA ALEATORIA:

The 2020-2021 Random Public Drawing (lottery) will take place on January 24, 2020. Time and place will be published on our website prior to draw. La lotería pública aleatoria para el período escolar 2020-2021 será efectuada el 24 de Enero del 2020. La hora y el lugar de la misma serán anunciados en nuestra página web.

The NHCA Random Public Drawing (lottery) is open to the public to attend. You do not need to be present to receive your spot for enrollment. La lotería de NHCA estará abierta al público que desea asistir. Usted no necesita estar presente para asegurar su espacio para su inscripción.

RESULTS/RESULTADOS:

By mid-March, all enrollment applicants will receive written notification indicating their enrollment status. Students who obtain a spot via the drawing will receive an enrollment packet and will be asked to return their enrollments forms by a specified deadline in order to secure enrollment at NHCA. All other families will receive information about our waiting list.

A mediados de marzo, todos los solicitantes recibirán una notificación escrita por correo indicando el estado de su inscripción. Los estudiantes que reciban un espacio por medio de la lotería recibirán un paquete de inscripción que deberán regresar en una fecha determinada para asegurar el espacio del mismo a NHCA. Las demás familias recibirán información sobre nuestra lista de espera.

Please note that all children entering Kindergarten must reach the age of five on or before September 1 of the Kindergarten school year for which they are applying. The NHCA Random Public Drawing is open to all students residing in the state of California.

Por favor observe que todos los niños que entran en kindergarten deben alcanzar la edad de cinco años antes del 1 de Septiembre del año escolar en curso. La lotería de NHCA está abierta a todos los estudiantes que residan en el estado de California.

Thank you for your interest in NEW HORIZONS CHARTER ACADEMY!

¡Gracias por su interés en NEW HORIZONS CHARTER ACADEMY!

Deadline for submitting Intent to Enroll Application is January 22, 2020 at 4pm.

La fecha límite para la entrega de la solicitud de inscripción es el 22 de Enero del 2020 antes de las 4:00pm.

The Random Public Drawing (lottery) will be held on January 24, 2020.

La lotería pública aleatoria será efectuada el 24 de Enero del 2020.